

Programme de visite au Maroc

Groupe 1: 24 janvier - 30 janvier 2012

Groupe 2: 31 janvier - 6 février 2012



Contenu

Programme en bref	2
La géographie en bref	2
1ère journée, mardi:	3
2ème journée, mercredi:.....	3
3ème journée, jeudi:.....	3
4ème journée, vendredi:.....	3
5ème journée, samedi:.....	4
6ème journée, dimanche:.....	4
7ème journée, lundi:.....	4
8ème journée, mardi:	4
1. AJDDIGUE, Coopérative féminine d'huile d'Argan (Essaouira)	5
2. ILIGH et COPAG, Laiterie (Agadir).....	6
3. MATYSHA, Fruits et Légumes (Agadir - Biougra).....	7
4. FEDIC, Nouvelle SOMATAM, Cuirs & Peaux (Casablanca)	8
5. Silver Food, Poisson (Had Soualem / Casablanca)	9
Liste des participants groupe 1.....	10
Liste des participants groupe 2.....	11
Evaluation (à remettre à Søren)	12

Programme et photos peuvent être téléchargés de: <http://www.condiv.dk/maroc/>

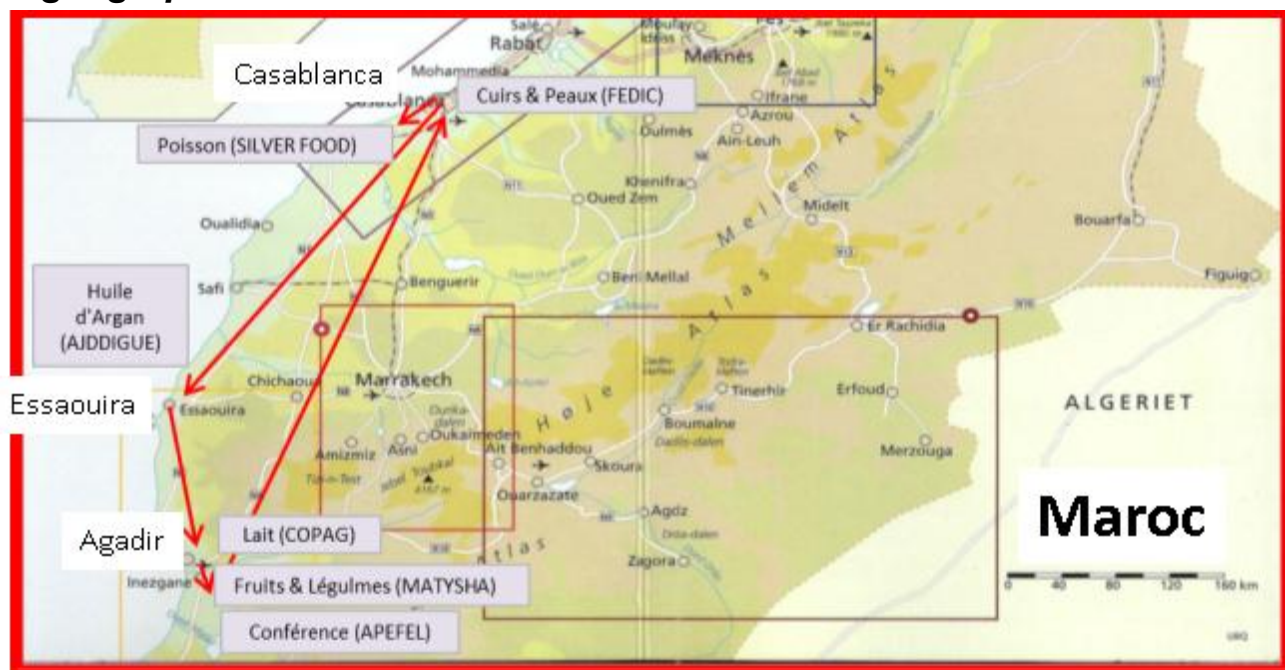
Fichier: <<programme-maroc-cdv-2012.docx>>, rev: 21-01-2012

Auteur: Søren Borch, Co-auteur: Serge Chauve

Programme en bref

Groupe 1	Groupe 2	Activité	Heure	Endroit
Mar 24/01	Mar 31/01	Accueil, aéroport (Søren Borch) Transport bus (dormir :-) Hôtel Riad Inna, Déjeuner individuel, la Médina Introduction (Søren Borch à l'hôtel) Temps libre	5:10 6:30 14:30 16:30 18:00	Aéroport Essaouira Essaouira Essaouira
Mer 25/01	Mer 01/02	Transport 1. AJDDIGUE, Coop. féminine d'huile d'Argan Transport 2. ILIGH et COPAG, Laiterie Transport Hôtel Al Moggar et temps libre	8:00 9:30 12:30 16:30 19:00 19:30	Tidzi Agadir Agadir
Jeu 26/01	Jeu 02/02	Transport 3. MATYSHA, Fruits et Légumes Déjeuner à Matysha Transport Hôtel Rivoli et temps libre	8:00 9:30 12:30 13:15 20:30	Agadir - Biougra Agadir - Biougra Casablanca
Ven 27/01	Ven 03/02	Transport Rendez-vous Gare ONCF 4. FEDIC, Nouvelle SOMATAM – Cuirs & Peaux Transport Grande Mosquée Hassan II, temps libre Transport 5. SILVER FOOD, Poisson (conserverie) Transport Hôtel Rivoli et temps libre	7:30 8:30 9:00 11:00 12:00 14:00 15:00 17:30 18:30	Casablanca Casa-Voyageur Casablanca Had Soualem Casablanca
Sam 28/01	Sam 04/02	Réflexion, évaluation (à Rivoli, Søren Borch) Hôtel Rivoli et temps libre	10:00 12:00	Casablanca Casablanca
Dim 29/01	Dim 05/02	Hôtel Rivoli et temps libre	-	Casablanca
Lun 30/01	Lun 06/02	Temps libre Transport de l'hôtel à l'aéroport Sortie du Maroc	- 17:00 21:35	Casablanca Aéroport

La géographie en bref



1ère journée, mardi:

- Arrivée du Mali
- Changement de monnaie, per diem
- Distribution de matériel
- Transport en bus, de l'aéroport Mohamed V à Essaouira (ex Mogador).
Si vous ne dormez pas, vous pourrez voir des paysages agricoles, des zones de Montagnes, la forêt à Arganiers et à Thuyas, des douars (villages), ... Petite pause en route.
- Installation à l'hôtel dans l'après-midi.
Hôtel Riad Inna, 30,36 Rue Mohamed Ben Abdellah, Essaouira, tel +212 5 24 47 67 72, fax +212 5 24 78 52 45, riad.inna@gmail.com, www.riadinna-essaouira.com.
- Déjeuner individuel dans la médina (vieille ville)
- **Introduction aux visites de terrain. Répétition et question.**
- Temps libre dans une Medina très belle et animée. Remparts du 16^{ème} siècle. Dîner individuel.

2ème journée, mercredi:

- Petit déjeuner à l'hôtel Riad Inna
- Transport en bus. D'Essaouira à Tidzi.
Vous pourrez voir un paysage où les chèvres grimpent dans les arganiers (arbres dont les fruits servent à la fabrication de l'huile d'argan), ...
- **1. AJDDIGUE, Coopérative féminine d'huile d'Argan (Tidzi).**
Directrice Zahra Knabo et Mme Hafida El Bantati nous reçoivent.
- Déjeuner servi à la coopérative. Des tajines à la marocaine.
- Transport en bus. De Tidzi à Agadir.
- **2. ILIGH et COPAG, Laiterie (Agadir).**
Ahmed Daali et Ahmed Essafi (ILIGH), et M. Anasser (COPAG) nous reçoivent.
- Transport.
- Installation à l'hôtel.
Hôtel Al Moggar, www.clubhotelalmoggar.com, Boulevard Mohammed V Agadir 80000, Maroc, +212 (0) 28 84 22 70.
- Temps libre et dîner individuel.

3ème journée, jeudi:

- Petit déjeuner à l'hôtel Al Moggar.
- Transport. D'Agadir à Biougra.
- **3. MATYSHA, Fruits et Légumes (Agadir - Biougra)**
- Déjeuner sur place.
- Transport. De Agadir-Biougra à Casablanca.
Si vous ne dormez pas, vous pourrez voir les paysages arides des contreforts de l'Atlas. Petite pause en route.
- Installation à l'hôtel, près du centre-ville et de la Médina.
Hôtel Rivoli, 44 Bd d'Anfa (en centre-ville), <http://www.rivolihotelcasablanca.com/>, Tel. : 212 (0) 522 434 700 / 212 (0) 522 261 560, Fax : 212 (0) 522 220 617 / 212 (0) 522 222 890, e-mail: reservation@rivoli.ma.
- Temps libre et dîner individuel.

4ème journée, vendredi:

- Petit déjeuner à l'hôtel Rivoli
- Transport. De l'hôtel à la Gare ONCF de Casa-Voyageur (RDV) puis à la Nouvelle SOMATAM.
- **4. FEDIC, Nouvelle SOMATAM, Cuirs & Peaux (Casablanca)**
- Transport. De la Nouvelle SOMATAM à la Grande Mosquée Hassan II.
- **Mosquée Hassan II**, visite. Temps libre.
La mosquée peut accueillir 105 000 fidèles et la salle de prières 25 000 fidèles.
fr.wikipedia.org/wiki/Mosqu%C3%A9e_Hassan_II.
- Transport. De la Grande Mosquée à Had Soualem.
- **5. SILVER FOOD, Poisson (Had Soualem).**
- Transport de Had Soualem à l'hôtel Rivoli, Casablanca.
- Temps libre et dîner individuel.

5ème journée, samedi:

- Petit déjeuner à l'hôtel Rivoli.
- **Répétition, réflexion et évaluation.**
- Temps libre à Casablanca

6ème journée, dimanche:

- Petit déjeuner à l'hôtel Rivoli

Groupe 1:

- Temps libre à Casablanca.

Groupe 2:

- Temps libre à Casablanca
- Transport de l'hôtel à l'aéroport Mohamed V.
- Vol retour au Mali.

7ème journée, lundi:

Groupe 1:

- Petit déjeuner à l'hôtel Rivoli.
- Temps libre à Casablanca.
- Transport de l'hôtel à l'aéroport Mohamed V.
- Vol retour au Mali.

Groupe 2: Arrivée à Bamako.

8ème journée, mardi:

Groupe 1: Arrivée à Bamako.

1. AJDDIGUE, Coopérative féminine d'huile d'Argan (Essaouira)

Visites: Groupe 1: Mercredi 25/01/2012. Groupe 2: Mercredi 01/02/2012
Personne de contact: Mme Zarha KNABO (Directrice) et Mme Hafida El Bantati
Adresse: Commune Rurale de Tidzi – 44000 Essaouira, 25 km de Essaouira sur la route d'Agadir Téléphone: +212 (0) 524 472 358 / 0667 353 646 / 0662 297 129 Mail: ajddigue_tidzi@yahoo.fr, vitargan@yahoo.fr Website/link: www.ajddigue.com
Produits: Huile d'Argan alimentaire, Huile d'Argan cosmétique, Game de produits cosmétique VITARGAN Sous-produits : Coquilles (combustible), tourteaux (bétail)
Processus de production: Collecte / Séchage / Stockage / Décorticage / Concassage / Torréfaction / Extraction / Conditionnement / Commercialisation
Chaînes de valeur: <ul style="list-style-type: none">• Produit IGP (Indication Géographique Protégée)• Boutique avec gamme de produits alimentaire et cosmétiques VITARGAN• Export par commercialisation directe du vrac vers clients en : France, Italie, Suisse• Prospection clientèle en cours / en projet• Essais de diversification (savons et crèmes bio)
Données générales: Type d'entreprise : Coopérative Féminine, 62 femmes, nombre de cadres 2 Association VITARGAN
Programme de la visite: <ul style="list-style-type: none">• Exposé sur la filière• Présentation et visite des activités principales de la coopérative• Question et échange avec les personnes-contact• Visite de l'Arganeraie naturelle associée à l'élevage caprin (pâturage aérien).• Déjeuner (tajines)
Mes question et observations:
Apprentissage pour moi / pour le programme:
Evaluation: Inspirations utiles pour moi: 1 - 2 - 3 - 4 - 5 ☺, pour programme: 1 - 2 - 3 - 4 - 5 ☺

2. ILIGH et COPAG, Laiterie (Agadir)

Visites: Groupe 1: Mercredi 25/01/2012. Groupe 2: Mercredi 01/02/2012
Personne de contact: Ahmed Daali et Ahmed Essafi (ILIGH) et M. Anasser (COPAG)
Adresse: ILIGH (association): Av. Moulaye Ismaël, BP 663, 80344 Agadir COPAG (coopérative): Aït Iazza (100 km d'Agadir), BP 1001 Freija-83200, Taroudant, Maroc Téléphone: ILIGH: +212 (0) 5 28 84 78 34, COPAG: +212 (0) 48 55 99 00 Mail: ilighass@yahoo.fr
Produits: Lait, aliment pour bétail, primeurs, agrumes et jus de fruit.
Processus de production: Production lait: production/collecte/conditionnement/commercialisation. Production animale : Les troupeaux bovins sont constitués d'animaux de race Holstein et/ou Pie-noire holsteinisée. La taille des exploitations est très variable, de 2 à 250 vaches. Production végétale: Agrumes et primeurs (sous serres et plein champ).
Chaînes de valeur: Approvisionnement : Par éleveurs coopérateurs et producteurs maraîchers primeurs et agrumiculteurs Distribution : Au national (grandes surfaces et marchés de gros), à l'international (hypermarchés, marchés de gros)
Données générales: Date de création : 07 mai 1987. Nombre d'adhérents : 181, dont 112 personnes physiques et 69 personnes morales. Emplois direct : 3 300 personnes. COPAG concurrence aujourd'hui la Centrale Laitière sous sa marque commerciale Jaouda.
Programme de la visite: <ul style="list-style-type: none">• Exposé conférence sur la COPAG, son fonctionnement et ses perspectives de développement.• Présentation des activités principales de la filière lait
Mes question et observations:
Apprentissage pour moi / pour le programme:
Evaluation: Inspirations utiles pour moi: 1 - 2 - 3 - 4 - 5 ☺, pour programme: 1 - 2 - 3 - 4 - 5 ☺

3. MATYSHA, Fruits et Légumes (Agadir - Biougra)

Visites: Groupe 1: Jeudi 26/01/2012. Groupe 2: Jeudi 02/02/2012
Personne de contact: M. Saeddine Cherradi, DG et M. Brahim Slam, DAF
Adresse: Société Matysha, Biougra – Route de Ighraissen (40 km Sud d'Agadir) Téléphone: +212 (0) 528 824 001 (usine), 0661 691 802 (DAF) Mail: brahim.slam@matysha.com, www.matysha.com
Produits: Primeurs (tomates, légumes) et melons
Processus de production: <ul style="list-style-type: none">• Pépinière (autoproduction de plants à 60%)• Fermes maraichères• Unité de conditionnement / emballage / plateforme de commercialisation / distribution
Chaînes de valeur: <ul style="list-style-type: none">• Approvisionnement : fermes en propriété + petits producteurs maraîchers indépendants (agregés ou non)• Distribution : au national (grandes surfaces et marchés régionaux), à l'international (hypermarchés, marchés de gros France, ...),• Contrats Agrégateur-Agrégés / Agrégateur-Etat marocain (Plan Maroc Vert)• Cahier des Charges – Qualité - Traçabilité
Données générales: <ul style="list-style-type: none">• Domaine Matysha Maroc Sarl• 13 fermes en propriété• Unité centrale de Production de Plants / Conditionnement / Plateforme de Commercialisation• Filiale Matysha-France à Perpignan (Pyrénées Orientales).• Effectif de 300 personnes
Programme de la visite: <ul style="list-style-type: none">• Visite guidée de ferme maraichère (à 6 km)• Unité de production de plantes, Unité de conditionnement / Plateforme de commercialisation• Echanges avec les cadres du domaine• Exposé conférence, la filière fruits et légumes et l'APEFEL (Association des Producteurs Exportateurs de Fruits et Légumes) / Un mot sur le Plan Maroc Vert• Questions et réponses• Déjeuner sur place
Mes question et observations:
Apprentissage pour moi / pour le programme:
Evaluation: Inspirations utiles pour moi: 1 - 2 - 3 - 4 - 5 ☺, pour programme: 1 - 2 - 3 - 4 - 5 ☺

4. FEDIC, Nouvelle SOMATAM, Cuirs & Peaux (Casablanca)

Visites: Groupe 1: Vendredi 27/01/2012. Groupe 2: Vendredi 03/02/2012
Personne de contact: FEDIC (Fédération des Industries du Cuir): M. Jamal Bahhar, DG Nouvelle SOMATAM : M. Driss Alami, DG
Adresse: FEDIC : 50 Rue Tata (ex Poincaré) – 20080 Casablanca Nouvelle SOMATAM : 11 Rue Adjudant Ouakili (ex Thiriat) – 20300 Casablanca Téléphone: +212 (0) 5 22 22 77 16 (FEDIC), 05 22 61 82 98 (SOMATAM) Mail: fedic@menara.ma, nouvelle-somatam@menara.ma Website: FEDIC www.cuirmaroc.com SOMATAM : www.somatam.com?
Produits: Cuirs et peaux tannés.
Processus de production: Elevage / Abattage / Tannage (Wet blue – Crust / Stain – Finissage) / Transformateurs / Commercialisation
Chaînes de valeur: Approvisionnement : Eleveurs, abattoirs. Distribution : au national (chasseurs, maroquiniers, boutiques de prêt à porter), à l'international (France et Espagne, Chine, Japon, USA ...).
Données générales: SOMATAM : Entreprise créée en 1937. Sarl. Effectif : de 50 à 100 personnes dont 5 cadres.
Programme de la visite: <ul style="list-style-type: none">• Visite guidée des différentes unités de l'usine : Stockage /Tannage / Conditionnement.• Echanges avec les cadres de l'entreprise.• Court exposé sur la filière des industries du cuir au Maroc et sur le rôle de la fédération FEDIC.
Mes question et observations:
Apprentissage pour moi / pour le programme:
Evaluation: Inspirations utiles pour moi: 1 - 2 - 3 - 4 - 5 ☺, pour programme: 1 - 2 - 3 - 4 - 5 ☺

5. Silver Food, Poisson (Had Soualem / Casablanca)

Visites: Groupe 1: Vendredi 27/01/2012. Groupe 2: Vendredi 03/02/2012
Personne de contact: M. Brahim Khalloqi, DA
Adresse: Had Soualem (Rte d'El Jadida 18 km); Bureau commercial: 13 rue Mustapha El Maani - Casablanca Téléphone: +212 (0) 522 535 253 - 0522 535 250 Mail: contact@silver-food.com Website: www.silver-food.com
Produits: Conserve alimentaire de poisson : sardine, maquereau, thon
Processus de production: Achat /Conditionnement / Mise en conserve / Commercialisation
Chaînes de valeur: Approvisionnement : Pêcheries, pêcheurs Distribution : au national (... /...), à l'international (.../...)
Données générales: Conserverie de poisson. SA. Effectif : entre 100 et 200 pers. dont 5 cadres.
Programme de la visite: <ul style="list-style-type: none">• Visite guidée des différentes unités de l'usine• Echanges avec les cadres de l'entreprise.• Court exposé sur la filière poisson au Maroc.
Mes question et observations:
Apprentissage pour moi / pour le programme:
Evaluation: Inspirations utiles pour moi: 1 - 2 - 3 - 4 - 5 ☺, pour programme: 1 - 2 - 3 - 4 - 5 ☺

Liste des participants groupe 1

Noms & Prénoms	Programmes	Structure	Fonctions	Localité	N° tél	Email
Yaya Berthe	PAPESPRIM	Assemblée régionale	Point focal	Ségou	76493671	yayaberth@yahoo.fr
Moussa Boire	PASAM	CRA	Point focal	Mopti	76010898	moussa.boire@yahoo.fr
Hassane Ousmane Bore	PASAM	DNSV	Point focal	Bamako	76496238	hassbore1952@yahoo.fr
Adama Camara	PASAM	DNPIA	Point focal	Bamako	76131451	arcofr2003@yahoo.fr
Mamoudou Cisse	PASAM	DNACPN	Point focal	Bamako	66764808	mamd1ciss@yahoo.fr
Mahamadou Coulibaly	PASAM	DNA	Point Focal	Bamako	76048501	madcoulib@yahoo.fr
Ousmane Diallo	PAPESPRIM	Assemblée régionale	Chargé de la planification et programmation des activités du PAPESPRIM-B	Mopti	76489544	o3diallo@yahoo.fr « O comme Ousmane »
Ouroubo Diarra	PASAM	Direction Régional de la Pêche	Directeur	Mopti	76325645 66221300	ouroubodiarra@yahoo.fr
Julien Keita	PAPESPRIM	BFS	Chef de mission	Ségou	76319308	julienkeita@yahoo.fr
Daouda Koba Kone	PASAM	Direction Régionale de l'Agriculture	Suppléant PASAM	Mopti	76460629	drapasam@yahoo.fr daoudakobakone@yahoo.fr
Mamadou Samake	PAPESPRIM	Coordination Régionale des Artisans de Mopti (CRAM)	Représentant des OP au Sein du Comité Technique, PAPESPRIM	Mopti	76015244	madoupacha@gmail.com
Hamadou Ousmane Sidibé	PASAM	DNEF	Chef section PSE	Bamako	66797276	sidibeh2003@yahoo.fr
Rabia Sounfountera	PAPESPRIM	Assemblée Régionale de Mopti	Chargé de programme	Mopti	78944582	rabiasoufountera@yahoo.fr
Djénéba Touré	PAPESPRIM	Facilitation PAPESPRIM-Composante B	chef de mission	Mopti	76411965	touredjeneba07@yahoo.fr
Mohamed Traoré Koman	PAPESPRIM	Chambre de Commerce et d'Industrie du Mali (CCIM)	Secrétaire administratif	Ségou	76111493	mohamedktraore2006@yahoo.fr
Moussa Traoré	PAPESPRIM	DNE/MEFP	chef de division	Bamako	76462440	warmatfr@yahoo.fr



Liste des participants groupe 2

Noms & Prénoms	Programmes	Organisations structures	Fonctions	Localités	N° tél	Email
Yaya Bamba	PAPESPRIM	Assemblée régionale	1er vice président	Ségou	76224455 65884162	yayabamba21@yahoo.fr
Tahamt Ould Boida	PAPESPRIM	Assemblée Régionale de Ségou	Chargé du suivi des MPME	Ségou	76030013	touldboida@yahoo.fr
Bankouma Coulibaly	PAPESPRIM	Coordination Régionale des Apiculteurs	Président	Farako/ Ségou	66842947	farako.miel@yahoo.fr
Aissata Dembele	PASAM	DREF	Chargé statistique	Mopti / Sévaré	65791506 76074585	aissatadem2005@yahoo00.fr
Demba Diallo	PASAM	Direction Nationale de l'Agriculture	Chef IBSSE	Bamako	76339198	dembadmah@yahoo.fr
Abdoulaye Djire	PAPESPRIM	Direction régionale de l'Emploi et de la Formation Professionnelle	Directeur	Mopti	76205445	abdoulayedjire13@yahoo.fr
Abdou Ali Gado	PASAM	Ministère de l'Agriculture/Cellule de Planification et de Statistique	Chargé de Programme/ Point Focal PASAM	Bamako	76171060 66764542	aligado59@yahoo.fr
Idrissa Koïta	PAPESPRIM	Direction Nationale de l'Emploi	Directeur	Bamako	20295195	idikoita@hotmail.com
Seydou Konaté	PASAM	Direction Nationale du Génie Rural	Point focal PASAM	Bamako	76217645	seydoukonate33@yahoo.fr
Abdoulaye Garba Maïga	PAPESPRIM	Assemblée Régionale de Mopti	1 ^{er} vice président	Mopti	75030037 66780793	abdoulaye_m@yahoo.fr
Oumar Perou	PAPESPRIM	Direction Régionale de l'Emploi et de la Formation Professionnelle	Directeur	Ségou	66797621	oumarperou@yahoo.fr
Ibrahim Touré	APIM Mali	Agence Pour la Promotion des Investissements	Chargé de la Promotion du Secteur de l'Agriculture et du Foncier	Bamako	76015364	ibrahim.toure@apimali.gov.ml
Coulibaly Djenebou Traoré	PASAM	APCAM	Conseillère technique	Bamako	77203862	jenetraore@yahoo.com djenebou.traore@apcam.org
Hamady Traoré	PASAM	DRSV	Chef DISPV	Mopti	79132086 66017768	hamadytraore56@yahoo.fr
Salif Traoré	PASAM	DRGR	Point Focal	Mopti	76067088 66648013	salifgr27@yahoo.fr

Evaluation (à remettre à Søren)

Evaluation visites au Maroc

Groupe []1 ou []2 (met une X)

Evaluation	Utilité limitée			Grande utilité	
	1 	2	3	4	5 
<i>Met une croix par ligne:</i>					
Impression générale de la visite au Maroc					
1ère journée					
Introduction aux visites (<i>Søren Borch</i>)					
Répétition sur Chaîne de Valeur (<i>Søren Borch</i>)					
2ème journée					
1. AJDDIGUE, Coop. fém. d'huile d'Argan (Essaouira)					
2. ILIGH et COPAG, Laiterie (Agadir)					
3ème journée					
3. Matysha, Fruits et Légumes (Agadir)					
4ème journée					
4. FEDIC, SOMATAM, Cuir & Peau (Casablanca)					
5. Silver Food, Poisson (Had Soualem / Casablanca)					
5ème journée					
Répétition, réflexions et évaluation (<i>Søren Borch</i>)					
Commentaires (continuer au verso si besoin est):					